



<http://www.portoliberotrieste.org>

La Nascita della Nazione Internazionale di Trieste

**Traduzione della RISOLUZIONE del CONSIGLIO di SICUREZZA dell'ORGANIZZAZIONE
delle NAZIONI UNITE concernente il TERRITORIO LIBERO di TRIESTE
votata a New York il 10 gennaio 1947**

Commento di Prefazione del ComitatoPLT:

Di seguito precisiamo come nasce legalmente un nuovo Stato traducendo direttamente l'indicazione fornita dall'ONU che è visibile anche seguendo il link:

<http://www.un.org/geninfo/faq/factsheets/memberstate.pdf> .

**Può un nuovo Stato o Governo essere riconosciuto dalle Nazioni Unite?
Come diventa un paese un membro dell'ONU?**

Il riconoscimento di un nuovo Stato o Governo è un atto che solo gli Stati e governi possono concedere o negare. Le Nazioni Unite non lo sono (uno Stato o Governo) e, quindi, non possiede alcuna autorità a riconoscere uno Stato o un governo.

Le Nazioni Unite possono ammettere un nuovo Stato tra i propri associati o accettare le credenziali dei rappresentanti di un nuovo governo. Il paragrafo 1 dell'articolo 4 della Carta delle Nazioni Unite afferma che essa "è aperta a tutti gli altri Stati amanti della pace che accettino gli obblighi del presente Statuto e, a giudizio dell'Organizzazione, siano in grado e disposti a svolgere tali obblighi. "La procedura è la seguente:

- 1) Lo Stato presenta una domanda al Segretario Generale e una dichiarazione formale che afferma che accetta gli obblighi derivanti dalla Carta delle Nazioni Unite.
- 2) La richiesta viene prima considerata dal Consiglio di Sicurezza. Qualsiasi raccomandazione per ammissione deve ricevere il voto favorevole di nove dei 15 membri del Consiglio, a condizione che nessuno dei suoi cinque membri permanenti - Cina, Francia, Federazione Russa, il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord e gli Stati Uniti Stati d'America - ha votato contro la richiesta.
- 3) Se il Consiglio raccomanda l'ammissione, la raccomandazione viene presentata all'Assemblea Generale per valutazione. E' necessaria una maggioranza di due terzi del voto per l'ammissione di un Nuovo Stato, e l'appartenenza diventa effettiva alla data d'adozione della risoluzione per l'ammissione.

Ad ogni sessione, l'Assemblea Generale considera le credenziali di tutti i rappresentanti di Stati membri che partecipano a quella sessione. Durante tale esame, la questione può essere sollevata se un rappresentante particolare, è stato accreditato dal governo attuale in carica. Se viene sollevata un controversia, la questione viene in ultima analisi decisa con voto a maggioranza dall'assemblea. Dovrebbe essere sottolineato che il cambio normale di un Governo, fatto attraverso un'elezione democratica, non sollevi problemi riguardanti le credenziali del rappresentante dello Stato in questione.

Comitato Porto Libero di Trieste

comitatoplt@gmail.com

<Http://www.portoliberotrieste.org>
<Http://www.prostalukatrst.org>
<Http://www.triestfreeport.org>

Casella Postale, PO Box **2013/a**
34151 Trieste / Italy
Phone (ITA) +39-366-2643359
Phone (SLO) +386-641-881495





Sotto la traduzione dall'inglese all'italiano dell'atto originale dell'ammissione del Territorio Libero di Trieste come Nazione Internazionale facente parte dell'ONU
(vedi originale: RESOLUTIONS ADOPTED AND DECISIONS TAKEN BY THE SECURITY COUNCIL IN 1947)

Fonte: <http://www.securitycouncilreport.org/atf/cf/%7B65BF9B-6D27-4E9C-8CD3-CF6E4FF96FF9%7D/Chap%20VII%20SRES%2016.pdf>

RISOLUZIONI ADOTTATE E DECISIONI PRESE DAL CONSIGLIO DI SICUREZZA NEL 1947

PARTE 1. ASPETTI CONSIDERATI DAL CONSIGLIO DI SICUREZZA SOTTO LA SUA RESPONSABILITA' PER IL MANTENIMENTO DELLA PACE E SICUREZZA INTERNAZIONALE

IL TERRITORIO LIBERO DI TRIESTE

A. APPROVAZIONE DELLO STATUTO DEL TERRITORIO LIBERO DI TRIESTE

16 (1947). Risoluzione del 10 gennaio 1947

Il Consiglio di Sicurezza,

Dopo aver ricevuto ed esaminato gli allegati al proposto Trattato di Pace con l'Italia relativi alla creazione e al governo del Territorio Libero di Trieste (tra i quali un accordo per il Porto Libero), 1

Si dichiara la propria approvazione dei tre documenti seguenti: (1) Lo strumento per il regime provvisorio del Territorio Libero di Trieste, (2) Lo Statuto permanente per il Territorio Libero di Trieste (3) Lo strumento per il porto Libero di Trieste; e l'accettazione delle responsabilità attribuite dagli stessi.

Adottato nella 91° riunione con 10 voti favorevoli e 1 astensione (Australia)

1 Vedi la Registrazione Ufficiale del Consiglio di Sicurezza, Secondo Anno, Supplemento n. 1, allegato 2.

Commento:

Come che si può evincere dalla Prefazione e dalla Risoluzione del 10 gennaio 1947, la Nazione di Trieste (Territorio Libero di Trieste, Porto Libero di Trieste e lo Strumento per il regime provvisorio ovvero Garanzia di Protezione Militare) è stata votata regolarmente dal Consiglio di Sicurezza in quanto aveva raggiunto il quorum di 10 nazioni favorevoli (il minimo sono 9 nazioni) e nessuno dei suoi cinque membri permanenti - Cina, Francia, Federazione Russa, il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord e gli Stati Uniti d'America - ha votato contro la richiesta.

La particolarità di questa Nazione è che le responsabilità per la stessa ricadono sul Consiglio di Sicurezza, in quanto testualmente "...**dichiara la propria approvazione dei tre documenti seguenti:**

- (1) *Lo strumento per il regime provvisorio del Territorio Libero di Trieste,*
- (2) *Lo Statuto permanente per il Territorio Libero di Trieste*
- (3) *Lo strumento per il porto Libero di Trieste;*

e l'accettazione delle responsabilità attribuite dagli stessi."

Comitato Porto Libero di Trieste

comitatoplt@gmail.com





Prendendo atto che la **Nazione Triestina** è stata voluta e creata dall'ONU e **le responsabilità sono del Consiglio di Sicurezza** significa che ci troviamo in contrasto con il primo capoverso del vademecum ONU **“Può un nuovo Stato o Governo essere riconosciuto dalle Nazioni Unite?”** con la risposta **“...Il riconoscimento di un nuovo Stato o Governo è un atto che solo gli Stati e governi possono concedere o negare. Le Nazioni Unite non lo sono (uno Stato o Governo) e, quindi, non possiede alcuna autorità a riconoscere uno Stato o un governo.”** Questo contrasto non deve ingannare perché **il Territorio e Porto Libero di Trieste è una Nazione Internazionale**, cioè una Nazione che rappresenta su un territorio geografico e di fatto proprio, tutti i popoli che fanno parte dell'Organizzazione delle Nazioni Unite.

Per quanto il Trattato di Pace con l'Italia

L'art. 21.1. del *Trattato di Pace con l'Italia* cita testualmente **“In virtù del presente articolo viene costituito il Territorio Libero di Trieste, la cui estensione è delimitata dal Mare adriatico e dalle frontiere definite agli articoli 4 e 22 del presente Trattato. Il Territorio Libero è riconosciuto dalle Potenze alleate ed associate e dall'Italia, le quali convengono che la sua integrità e la sua indipendenza verranno assicurate dal Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite.”**

Per quanto il Territorio Libero

Nella registrazione dello **“..Statuto permanente per il Territorio Libero di Trieste”** in pratica **manca la richiesta fatta all'ONU dal popolo triestino** che vive fisicamente su questo territorio e così quest'ultimo esiste teoricamente come cittadinanza Triestina Originaria (**Statuto, Allegato VI, art. 6**) che cita testualmente **“Cittadini italiani che erano domiciliati il 10 giugno 1940 nel area compresa nei confini del Territorio Libero, e i loro figli nati dopo questa data, saranno cittadini originali del Territorio Libero con tutti i diritti civili e politici...”**, ma siccome l'attuazione dipende dal Consiglio di Sicurezza (**Allegato VI, art. 38**) che cita testualmente **“Il presente Statuto entra in vigore nella data che sarà determinata dal Consiglio di Sicurezza dell'Organizzazione delle Nazioni Unite.”** ci troviamo fisicamente di fronte ad un popolo fantasma di un territorio geograficamente esistente.

Per quanto il Porto Libero di Trieste

Nella registrazione dello **“... strumento per il porto Libero di Trieste”** che è uno Stato internazionale con una propria legislazione così come che cita testualmente l'Allegato VIII, art. 1.2. **“Il regime internazionale del Porto Libero sarà governato con le condizioni del presente Strumento”** e art. 2.1. **“Il Porto Libero è conformato ed amministrato come corporazione di Stato del TLT, avente tutti gli attributi di persona giuridica e funzionando in accordo con le condizioni di questo Strumento”** e l'art. 3.2. **“lo stabilire di zone giuridiche esclusive di qualsiasi Stato e incompatibile con lo statuto del TLT e del Porto Libero”** la questione è diversa in quanto questo Stato statutariamente è privo di una popolazione fisica. In effetti il territorio è di proprietà di nessuna ovvero di tutte le nazioni che fanno parte dell'ONU, ma quello che sicuramente è innegabile è che deve essere governato dallo **“statuto del TLT e del Porto Libero”**. Prendendo atto che lo Strumento per il Porto Libero di Trieste è incontestato sin dalla sua registrazione e non abbisogna di essere attuato come lo Statuo del TLT vedi l'articolo 38 più sopra, si accetta di fatto che il TLT esiste e di conseguenza anche il popolo triestino fisicamente esiste poiché proprio quest'ultimo viene richiamato a gestire lo Stato Porto Libero di Trieste nel articolo 18.3. che cita testualmente **“Tutti gli altri impiegati del Porto Libero saranno incaricati dal Direttore. In tutte le**

Comitato Porto Libero di Trieste

comitatoplt@gmail.com

[Http://www.portoliberotrieste.org](http://www.portoliberotrieste.org)
[Http://www.prostalukatrst.org](http://www.prostalukatrst.org)
[Http://www.triestfreeport.org](http://www.triestfreeport.org)

Casella Postale, PO Box **2013/a**
34151 Trieste / Italy
Phone (ITA) +39-366-2643359
Phone (SLO) +386-641-881495





assunzioni di personale la preferenza deve essere data a cittadini del TLT” e nell' articolo 21.2. **“Il rappresentante del TLT sarà il presidente permanente della Commissione Internazionale. Nell’ eventualità di parità di voto, il voto dato dal presidente sarà decisivo”**. La *Commissione Internazionale* serve alle nazioni partecipanti per poter promuovere gli interessi commerciali rispettivi e per approvare i progetti per lo sviluppo del territorio portuale, ma senza *il rappresentante del TLT, che è il presidente permanente della Commissione Internazionale*, è impossibile realizzare questi interessi e lo sviluppo e quindi di mettere il porto in condizioni operative. Il primo compito del rappresentante del TLT è di richiamare i rappresentanti delle nazioni che compongono la stessa a prendere sede nel Porto Libero per mettere di fatto tutti gli interessi in comunicazione tra di loro ovvero testualmente riportato nell'articolo 22 **“La Commissione Internazionale avrà la propria sede nel Porto Libero. I suoi uffici ed attività saranno esenti dalla giurisdizione locale...”**. In pratica l'ONU ha un territorio proprio, con una sede nel suo interno che è commercialmente sfruttabile.

Per quanto lo Strumento per il regime provvisorio ovvero la Garanzia di Protezione

Nella registrazione dello “..strumento per il regime provvisorio del Territorio Libero di Trieste” il Consiglio di Sicurezza si prende la responsabilità per un Governo militare la quale direzione e affidata a truppe di pace inglesi, americane e jugoslave. Questo Governo militare aveva il compito preciso di preparare il territorio (TLT/PLT) per il Governatore che lo avrebbe gestito con il Governo Triestino in forma democratica e civile. Purtroppo per motivi di contrapposizioni all'interno degli alleati della Seconda Guerra, che si erano creati a causa della seguente Guerra Fredda, il Consiglio di Sicurezza non riusciva o meglio non poteva trovare un Governatore che unisse geograficamente e politicamente il territorio (zona A e B) ed il popolo triestino come da Statuto Permanente del TLT.

Dal 1989 in poi ovvero da quando la Guerra Fredda è finita, queste truppe non sono più necessarie, poiché quale nazione vorrebbe appropriarsi di un porto di tutti e pertanto anche suo (PLT) oppure di un territorio che offre la possibilità di un interscambio politico, commerciale e culturale a livello mondiale libero e garantito da tutte le nazioni (TLT)?

Riassunto:

- **Il Territorio Libero di Trieste è approvato e attuato** territorialmente poiché fa parte del Trattato di Pace con l'Italia che non viene contestato ovvero **SE POL**
- **Lo Statuto Permanente del TLT è approvato ma non attuato** ed in esso viene definita la popolazione triestina ovvero **NO SE POL**
- **Lo Strumento per il Porto Libero è approvato e attuato** ed in esso viene definito che la popolazione triestina lo deve gestire ovvero **SE POL**
- **Lo Strumento per il regime Provvisorio è approvato e attuato** di conseguenza alla popolazione triestina sono garantiti i Diritti Umani tramite i Caschi Blu ovvero **SE POL**

**Il Territorio e Porto Libero di Trieste
è stato voluto e creato dall'ONU come esempio per la convivenza
dei Popoli di tutte le Nazioni
ed
il Popolo Triestino è stato scelto come gestore di questa
Nazione Internazionale unica al mondo**

Comitato Porto Libero di Trieste

[Http://www.portoliberotrieste.org](http://www.portoliberotrieste.org)
[Http://www.prostalukatrst.org](http://www.prostalukatrst.org)
[Http://www.triestfreeport.org](http://www.triestfreeport.org)

Casella Postale, PO Box **2013/a**
34151 Trieste / Italy
Phone (ITA) +39-366-2643359
Phone (SLO) +386-641-881495

comitatoplt@gmail.com

